



ANO XVII - Nº 4136

DIRETOR PRESIDENTE  
RAUL M. TAKAKI  
JORNALISTA RESPONSÁVEL  
TAKAO MIYAGUI

Rua da Glória, 332 - CEP 01510-000 - São Paulo - SP - Tel. (11) 3340-6060 - www.nikkeyshimbun.com.br

SÃO PAULO, SEXTA-FEIRA, 7 DE NOVEMBRO DE 2014

# ニッケイ新聞

NIKKEY SHIMBUN

TEMPLO XINTOISTA DO BRASIL

南米神宮

開運招福 沼矛八方祓

Rua Estado de Israel, 76 - Vila Clementino SP

Tel: (11) 5575-4783 - www.templexintoista.org.br

R\$ 3,50

(其同) 安倍晋三首相は6日、東京都内で開催中の認知症に関する会議に出席し、現在の認知症対策を拡充し、新たな「国家戦略」を策定する方針を表明した。(わ)

## 認知症の国家戦略策定へ

首相、国際会議で表明

省庁横断で5カ年計画見直し

次世代電池で米社と提携へ

首相、国際会議で表明

認知症の国家戦略策定へ

待つたなし

不明1万件、待つたなし

次世代電池で米社と提携へ

パナ、EV向け強化

要が高まっている同分野

特殊な膜を、ドーナツブランドで供給す

る世界大手、共同開発するのは次世

代の円筒形リチウムイオン電池で、成功すれば長期的な提携を目指す。

6日続伸、米株高を好感

ジエラード・アウキミン聖州知事が5日、大聖市圏でのカンタレイラ水系への依存度を減らすため、グアラビランガ水系からの取水量を増やす新たな取水計画を公表したと6日付エスターード紙などが報じた。カンタレイラ水系では、1月に入つてから5

日間で月間平均降水量の3分の1の54・7ミリの雨が降ったが、乾いた地面が水を含むまでは水位低下は続いた。一方、同水系の給水地市圏でのカンタレイラ水系への依存度を減らすため、グアラビランガ水系を推進方向上といふ対策を採ったと6日付エスターード紙などが報じた。カンタレイラ水系では、1月に入つてから5

## 水の再利用と貯水能力向上 南パライバ川からの取水は

## 聖州が新たな水供給発表

# 大統領選後に早くも舌戦



## 新内閣組閣への動きも

大統領選が終了して約10日後の5日、再選したジウマ大統領（労働者党・PT）と、惜しくも敗れたアエシオ・ネーヴェス上院議員（民主社会党・PSDB）はそれぞれの場で間接的に舌戦を展開した。6日付伯字紙が報じている。

## アエシオは対話に難色

# 「選挙終わつた」とジウマ

東西  
南北

5日のジウマ大統領とジルベルト・カサビ  
PSD党首Antonio Cruz/ Agencia

また、ジウマ氏は「選挙に勝つたからと言つて、奢つてはいけない」

と語った後、「選挙に負けたから」と言つて自分の主張や立場を放棄しなければならないわけでもない」と発言。以前から自身が望んでいた野党側との対話を求めた。

一方、アエシオ氏は、4日にブラジリアの連邦議会に復帰した。その際に大統領が現在の姿勢を変えない限り対話を応じないと語っていたが、5日に上院で行なった演説では、その意向をさらに強く示した。

アエシオ氏は「大統領の対話は、伯国史上最も強烈だった」と批評した。その後、ジルベルト・カサビ前市長がジウマ氏の選挙戦は「なんでもありで、嘘や中傷まで行なつて国を2分した」と釘を刺した。

アエシオ氏は、ジウマの選挙戦は「なんでもありで、嘘や中傷まで行なつて国を2分した」と批判した。

アエシオ氏は、

ジウマの名前はあげず、「敗者側が怒るというの

として、大統領官邸に社

会民主党（PSD）の首

脳を迎えた。その席

で、PSDBが大統領選

の得票結果に疑惑を抱い

拳戦は終えるべきだ」と語った。

アエシオは、「選挙に負

ては民主主義を理解してい

ない」ということ、選挙で

シオ氏の勝敗は民主主義にはつ

きものの過程だ。もう選

挙戦は終えるべきだ」と語った。

アエシオは、「選挙に負

# チキン・マイアの「人生が映画」

## 聖市と近郊60の映画館で上映中



映画「チキン・マイア」のポスター(ウイキペディアより)

10月30日から、伯国音楽界が生んだ史上最高の黒人歌手、「伯国」のジエイムス・ブラウンなどとも呼ばれることも少なくないチキン・マイアの伝記映画「チキン・マイア」が公開されている。







「サイバーセキュリティ基本法」が可決、成立した衆院本会議

〔共同〕被害が深刻化するサイバー攻撃に対し、国や自治体が安全対策を講じる責務を持つとした「サイバーセキュリティ基本法」は6日の衆院本会議で、自民、公明、民主各党などの賛成多数で可決、成立した。政府内に政策の統括役となる「サイバーセキュリティ戦略本部」（本部長・官房長官）の新設を規定した。戦略本部を軸に各府省が横断的に政策を作成する計画や勧告への対策を強化する。電力や金融など重要な事業者やサイバー攻撃への対策を強化する。

し カ い む る き よ う こ う り よ

吉野セイ

# JBACが旅行業務開始

## 「約束違っ」旅行社から不満の声

### 総領事館「セントナーは別物」

日本査証申請センター(Centro de Visto Japones, 以下CVJ)を運営しているJBACが、今年から旅行業務を始めたことに、ほんと気がしていなかった地元の旅行社もあるが、「一部から開設前の約束と違う」「あつたは総領事館が後ろについている」と不満の声が出ていた。それで我々と競争するのは不公平だと不満の声が出ていた。それに対し、査証業務を同センターに委託する在サンパウロ日本国総領事館は、「問題なし」との認識を、本紙の問い合わせにのべた。

日本査証申請センター(Centro de Visto Japones, 以下CVJ)が運営しているJBACが、今年から旅行業務を始めたことに、ほんと気がしていなかった地元の旅行社もあるが、「一部から開設前の約束と違う」「あつたは総領事館が後ろについている」と不満の声が出ていた。それで我々と競争するのは不公平だと不満の声が出ていた。それに対し、査証業務を同センターに委託する在サンパウロ日本国総領事館は、「問題なし」との認識を、本紙の問い合わせにのべた。

CVJだけが総領事館サインで張っていっているのは問題。同業他社も載せないと不公平では」と首をかしげた。

この現状を述べ、競合の販売量はほとんどない

物とするには無理がある」と反論する。別の関係者も「同じ場所で旅行しているのに、団体」として、「お客様からの信頼が必要な旅行業界において、実績が浅い」と指摘が当時聞かれた。現在の申請数はわずか60件だった。「この数字じゃ採算が合わず、

2年前に日本査証申請センターが開設した直後1カ月間の申請数はわずか60件だった。「この数字じゃ採算が合わず、

邦楽と伯ジャズの出会い

信実美穂×フィロー・マシャー共演

道クルツラール(高橋カシュエラ)(Rúa Monte Altegr 1094, Petrópolis, 15分前)

7時から「エスパッソ・

カシュエラ」(Rúa Monte Altegr 1094, Petrópolis, 15分前)

先着順(120席)

大阪府出身でNYを拠点に活動するピアニストの信実美穂(左)と、ボップ歌手マーサ・リー(右)。

J-BACは今年から海外旅行傷害保険、JR

のジャパンレールバスの販売を開始し、サイト上でも案内している。一部の日系旅行社は「早急に

購入できるため、我々

が行なっているのが実情。我々がJBACの業務にまで干渉する権限はない」と話した。同センターは運営母体のJBACと、Cとは別組織だから、母体にまで干渉できない

ことを見直して、その時点

で承認していた。「CV

JとJBACを区別する

ことを前提に、問題ない

と判断した。査証対応と

旅行業務の窓口を分ける

ことを前提に、問題ない

と同領事は答えた。

同センターとの契約を

CJVとJBACを別

に扱う

と見直して、その時点

で承認していた。「CV

JとJBACを区別する

ことを前提に、問題ない

と判断した。査証対応と

旅行業務の窓口を分ける

ことを前提に、問題ない

と同領事は答えた。

同センターとの契約を

CJVとJBACを別

に扱う

と見直して、その時点

で承認していた。「CV

JとJBACを区別する

ことを前提に、問題ない

と判断した。査証対応と

旅行業務の窓口を分ける

アクリマソン地区に11月8日にオープン、マンション新規契約会



あなたの暮らしに新たなコーディネートを加えてみませんか

地域で最も期待が集まるモデルルームのオープンです！  
 閑静なアクリマソン公園から  
 わずか800メートル

## 2~3寝室の高級マンション

ベランダにはシュラスケイラ、スイートルームも

一棟建てで、各戸ごとに  
 駐車場2台分と倉庫  
 があります



LATITUDE ACLIMAÇÃO はここが違う



グルメ向きベランダ  
 流し台付きキッチン、  
 シュラスケイラ



空調設備を完備  
 快適な寝室、リビングのための完璧なインフラ



温水完備  
 シャワールームやキッチンにも



ACESSE PARA  
 MAIS INFORMAÇÕES



INTERMEDIAÇÃO:



有名デザイナー、カミラ・クラインデザインのモデルルームにお越しください  
 AV. ENG. LUÍS GOMES CARDIM SANGIRARDI, 450

115539-2440/[WWW.LATITUDEACLIMACAO.COM.BR](http://WWW.LATITUDEACLIMACAO.COM.BR)

Latitude Aclimaçãoの場所  
 検索はWazeサイトでどうぞ



REALIZAÇÃO, CONSTRUÇÃO E INTERMEDIAÇÃO:

**Trisul**

Trisul Vendas Consultoria em Imóveis Ltda - Creci: J20186-Av. Paulista, 37-18º andar-Bela Vista-São Paulo-CEP 01311-902-Tel.: (11) 3147-0001 Abyara Brokers Intermediação imobiliária-Av. República Libano, 1, 110-Bairro: Centro-CEP 04501-000-São Paulo-SP-Tel.: (11) 3888-9200-Fax: (11) 3885-4162-www.abyara.com.br-diariamente, até 21 horas, inclusive os sábados, domingos e feriados-Creci: 20.363J. Incorporadora responsável: Trisul Callistemon Empreendimentos Imobiliários Ltda. Memorial de Incorporação registradono 1º Cartório de Registro de Imóveis da Capital, sob R. 4, Ramatuficulário nº 115.736, em 3/11/2014. \*Churrasqueira bancada com piso disponível para aquisição mediante contratação personalizada. Esta empresa não autoriza utilização de menores sem sua publicidade.